## سم אמא أمي μαμά 妈妈

Sí tous les petits bras du monde Faisaient un seul collier Si toutes les petites bouches du monde Donnaient un seul baiser Sí toutes les petítes voix du monde Répétaient un seul nom, Maman, mamma, maminka, Mummy, mamãe, mata,! Quel grand collier Quel doux baiser Quel tendre nom Cela ferait pour toi, ma chère maman, Et pour toutes les mamans du monde!



## ש אמא וֹש μαμά 妈妈

Sí tous les petits bras du monde Faisaient un seul collier Si toutes les petites bouches du monde Donnaient un seul baiser Si toutes les petites voix du monde Répétaient un seul nom, Maman, mamma, maminka, Mummy, mamãe, mata,! Quel grand collier Quel doux baiser Quel tendre nom Cela ferait pour toi, ma chère maman, Et pour toutes les mamans du monde!

